Marry your like

In “Mad men”, a series about the advertising industry in the 1960s, women are underpaid, sexually harassed and left with the kids while their husbands drunkenly philander. Sexual equality was a distant dream in those days. But when Don Draper, the show’s star, dumps the brainy consultant he has been dating and marries his secretary, he strikes a blow for equality of household income.

Nowadays, successful men are more likely to marry successful women. This is a good thing. It reflects the fact that there are more high-flying women. Male doctors in the 1960s married nurses because there were few female doctors. Now there are plenty. Yet assortative mating (the tendency of similar people to marry each other) aggravates inequality between households – two married lawyers are much richer than a single mother who stacks shelves. A new study of hundreds of thousands of couples investigates the link.

The wage gap between highly and barely educated workers has grown, but that could in theory have been offset by the fact that more women now go to college and get good jobs. Had spouses chosen each other at random, many well-paid women would have married ill-paid men and vice versa. Workers would have become more unequal, but households would not. With such “random” matching, the authors estimate that the Gini co-efficient, which is zero at total equality and one at total inequality, would have remained roughly unchanged, at 0.33 in 1960 and 0.34 in 2005.

But in reality the highly educated increasingly married each other. In 1960 25% of men with university degrees married women with degrees; in 2005, 48% did. As a result, the Gini rose from 0.34 in 1960 to 0.43 in 2005.

Assortative mating is hardly mysterious. People with similar education tend to work in similar places and often find each other attractive. On top of this, the economic incentive to marry your peers has increased. A woman with a graduate degree whose husband dropped out of high school in 1960 could still enjoy household income 40% above the national average; by 2005, such a couple would earn 8% below it. In 1960 a household composed of two people with graduate degrees earned 76% above the average; by 2005, they earned 119% more. Women have far more choices than before, and that is one reason why inequality will be hard to reverse. (The Economist)

Текст №4.

Телесериал “Mad men”, показывает жизнь рекламной индустрии в 1960-х, когда женщины получают низкую заработную плату, подвергаются сексуальным домогательствам и остаются матерями-одиночками, в то время как их мужья выпивают и заигрывают с другими женщинами. Равноправие полов было несбыточной мечтой в те дни. Но когда телезвезда Дон Дрейпер, познакомился и в последствие женился на своей секретарше, он тем самым обрушил стереотип о неравенстве семейного дохода между супругами.

В наше время успешные мужчины, склонны жениться на успешных женщинах. Это хорошая тенденция. Это отражает тот факт, что амбициозные женщины существуют. Мужчины-врачи в 1960-х женились на медсестрах, потому что в то время было мало женщин-врачей. В настоящее время их множество. Всё же ассортативное спаривание (т.е. тенденция похожих людей вступать в брак) усугубляет неравенство между семействами - два женатых адвоката намного богаче, чем мать-одиночка, которая укладывает полки в магазинах. Новое исследование сотен тысяч женатых пар исследует связь между этим.

Разрыв в заработной плате между высококвалифицированными и едва образованными работниками растёт, но теоретически это может быть компенсировано тем, что сейчас, всё больше женщин поступают в колледж и получают хорошую работу. Если бы супруги выбрали друг друга наугад, то много состоятельных женщин вышли бы замуж за мало состоятельных мужчин и наоборот. Работники стали бы более неравными, но в домашнем хозяйстве такого бы не было. С таким "случайным" соответствиями, авторы подсчитали, коэффициент Джини, который равен нулю при полном равенстве и один в полном неравенстве, остался бы примерно неизменным, в 1960 он равен 0,33, а в 2005- 0,34.

Но в действительности высокообразованное люди всё чаще женились друг на друге. В 1960 25% мужчин с высшим образованием состояли в браке с женщинами, имевшими высшее образование; в 2005 число таких браков составило 48%. В результате коэффициент Джини вырос 0,34 в 1960 году до 0,43 в 2005.

Ассортативное спаривание не является ни для кого тайной. Люди с похожим образованием, как правило, работают в одном месте и часто находят друг друга привлекательными. Помимо этого увеличился экономический стимул жениться на своих коллегах по работе. Женщина с диплом о высшем образовании, чей муж бросил среднюю школу в 1960, ещё может наслаждаться доходом семьи на 40% выше среднего национального показателя; к 2005 году супруги заработали бы на 8% ниже этого. В 1960 домашние хозяйства, состоящие из супругов, имеющих диплом о высшем образовании, заработали на 76% выше среднего; к 2005 году они заработали на 119% больше. У женщин есть намного больше выбора, чем прежде, и это - одна из причин, почему неравенство будет трудно повернуть вспять.